**Permanences 2005**, avec Mme Beck, conseillère.

- leudi 22 septembre leudi 6 octobre
- Jeudi 20 octobre
- Jeudi 17 novembre
- leudi ler décembre leudi 15 décembre



Crées en 1982, les missions locales sont au centre de l'accueil et de l'accompagnement professionnel et social des jeunes de 16 à 25 ans. Elles agissent au quotidien pour la construction et l'animation des politiques locales d'insertion et de développement de l'emploi.

Depuis douze ans, la Mission Locale d'Alsace du nord s'inscrit dans le paysage de l'insertion sociale et professionnelle des jeunes. Son action s'appuie sur l'approche globale de la personne mêlant étroitement les activités d'accueil, d'information et d'orientation à la résolution des difficultés périphériques de santé, de logement ou de ressources. Elle se réalise à travers la mobilisation d'un large éventail de partenaires et s'inscrit dans un travail de réseau dans le but de "construire ensemble une place pour tous les jeunes".



- · accueille,
- · informe,
- · oriente,
- · accompagne les jeunes

dans le cadre d'un parcours d'insertion individualisé et personnalisé.

Elle adopte une approche globale de la problématique d'insertion du jeune et intervient pour résoudre les problèmes liés :

- à la vie quotidienne (santé, logement...),
- à la formation, à l'accès
- à l'emploi.

qui peuvent hypothéquer cette insertion.

#### La Mission jeunes 05 développe ces actions :

- grâce à des entretiens individuels permettant l'analyse des besoins, la définition d'un projet, la construction d'un parcours...
- en utilisant les différents outils liés aux dispositifs de formation et aux mesures relatives à l'emploi
- en s'appuyant sur un large réseau de partenariat local et régional (partenaires institutionnels, tissu associatif, monde économique...)
- par la mise en oeuvre d'actions spécifiques

#### La mission locale près de chez vous :

Mme Beck, conseillère, assure les permanences à Woerth. Les permanences ont lieu dans les locaux de Valoisirs, au premier étage de la maison des associations (à côté du terrain de foot). Elle est assistée depuis 2005 de l'animatrice socioculturelle des communautés de communes de la vallée de la Sauer et de Pechelbronn.

A partir de septembre 2005, des formations à la recherche d'emploi sur internet seront réalisées. Accessible sur inscription à la Mission locale.

#### **Quelques chiffres:**

Il y a 113 jeunes en contact provenant du secteur de Woerth (54,8% de filles et 45,2 % de garçons). Le profil type des jeunes venant à la permanence est le suivant : jeune fille de 21 ans de niveau V technique (CAP/BEP) et jeune homme de 20-21 ans de niveau V technique également. La grande majorité des jeunes a entre 18 et 21 ans (57,5%); cependant il y a quand même 15% de mineurs. Les jeunes viennent essentiellement de Woerth (11,5%), Langensoultzbach (14 %), et en moindre proportion des autres communes du canton : Eschbach (9,7%), Walbourg (8,8%), Goersdorf (7%), etc... ainsi que de quelques villages dépendant du secteur de Wissembourg et de la communauté de communes de Pechelbronn pour 12%.



## Contact:

• Direction :

I, Marché aux Poissons 67500 Haguenau Tél: 03 88 73 15 99 Fax: 03 88 73 11 75 mlalsacenord@wanadoo.fr

• Antenne :

I, Marché aux Poissons 67500 Haguenau Tél: 03 88 73 71 80 Fax: 03 88 73 11 75 mlhaguenau@wanadoo.fr

Communautés de communes de la vallée de la Sauer et de Pechelbronn

# Un Relais, qu'est-ce que c'est?

C'est un service gratuit à l'usage (de 0 à 6 ans).

C'est un lieu d'échange, d'information, d'animation.







# **Opération Baby-Sitting**

www.cc-vallee-sauer.fr ou

# Quels modes de garde pour les 0-6 ans?









La halte-

garderie,

qu'est-ce que c'est?

les parents

#### Pour vous permettre :





## **Vous êtes parents**

- Le Relais a pour mission de vous indiquer les divers modes de garde de vos enfants.
- Il vous oriente vers les Assistantes Maternelles disponibles de la vallée de la Sauer et du pays de Pechelbronn.
- Il vous permet de trouver une réponse à vos questions d'ordre administratif (salaire, contrat de travail...).
- Il vous invite à des formations et soirées thématiques autour de la petite Enfance (ex : l'acquisition de la propreté, l'apprentissage du langage...). Renseignements sur le contenu de ces interventions à prendre auprès du Relais
- Il organise gratuitement des ateliers au sein de la halte-garderie pour vos enfants accompagnés de leur nourrice.

## **Vous êtes Assistante Maternelle** ou voudriez le devenir

- Le Relais vous explique les démarches à suivre pour devenir Assistante Maternelle.
- Il vous propose de rencontrer des parents à la recherche de nounous. De même, il vous incite à lui signaler vos disponibilités dans un souci de réciprocité du service.
- L'animatrice vous reçoit lors de ses permanences ou répond à vos questions sur des sujets d'ordre administratif, juridique et financier (contrat de travail, salaire horaire...).

#### • Le Relais vous offre diverses formations sur votre métier : interventions de professionnels sur les aspects législatif (ex : la mensualisation du salaire, les impôts...), éducatif (ex : le jeu de l'enfant), psychologique (ex : la phase du «non»)...

- Il organise des ateliers (peinture, chant, pâte à modeler...) au sein de la haltegarderie «Boucle d'or» de Morsbronnles-Bains. Vous êtes conviés à y participer avec les enfants que vous accueillez dans des locaux parfaitement adaptés à leurs âges et leurs besoins. Ce temps est un moyen de faire la rencontre avec l'autre et d'acquérir progressivement des règles collectives.
- Il vous envoie trimestriellement son petit journal baptisé le «RAM'dam»!

#### Contact : Joëlle Killinger au 03 88 05 70 71 **Relais Assistantes Maternelles**

42, rue principale - 67360 Morsbronn-les-Bains Permanences : mardi de 8h30 à 12h et jeudi de 13h30 à 17h30 et sur rendez-vous.

Située à Morsbronn-les-Bains, la halte-garderie se compose de 2 professionnelles de la Petite Enfance et accueille simultanément 10 enfants âgés de 3 mois à 6 ans.

Elle permet à l'enfant de faire l'expérience de la collectivité tout en s'épanouissant dans un espace étudié adapté à sa taille et à son développement psychomoteur. De plus, elle propose des activités manuelles et d'éveil dans une atmosphère ludique.

#### Contact • 03 88 05 70 70 Halte-Garderie "Boucle d'Or"

Mme Véronique GEHL

42, rue principale - 67360 Morsbronn-les-Bains Horaires:

- mardi de 8h à 12h15
- mercredi de 8h à 12h15 et 13h45 à 18h15
- jeudi de 8h à 12h15 et 13h45 à 18h15
- vendredi de 8h à 12h15



Où nous trouver?



Durrenbach

Eschbach

Forstheim

Froeschwiller

Goersdorf-Mitschdorf

Gunstett

Hegeney

Kutzenhausen

Lampertsloch

Langensoultzbach

Laubach

Lembach Mattstall

Lobsann

Merkwiller-Pechelbronn

Morsbronn-les-Bains

Niedersteinbach

Oberdorf-Spachbach

Obersteinbach

Preuschdorf

Walbourg

Wingen

Woerth

#### Dons du sang 2005

- 19 sept.: Lembach • 6 oct.: Preuschdorf





#### Communautés de communes

#### Vallée de la Sauer et Pechelbronn

Communes

Lembach-Mattstall

• Travaux de voirie :

- Rue des Savetiers

- Parking de la Mairie

de Lembach.

- Rue de Nagelsbrunnen

- Rue Principale à Mattstall

Près de 1500 tonnes d'enrobés

auront été posées en mai et

• Fleurissement : 96 diplômes

ont été distribués le 14 juillet.

Félicitations à tous les récipien-

daires et dès à présent nous

sommes heureux de vous

annoncer que la décoration flo-

rale du centre du village a attiré

l'attention de la commission

départementale. Merci à toutes

et tous pour vos efforts.

Un groupe folklorique:

le groupe D'Sauer Bieber.

Le Pays de la vallée de la Sauer

émerveille tous ceux qui le

parcourent par sa nature

préservée, ses vallées et ses

Il manquait à ce pays un groupe

folklorique pour l'animer de ses

danses et porter au loin ses

couleurs. C'est chose faite! La

danse folklorique est bien vivante

aujourd'hui! Nous l'affirmons

Simplement parce qu'un groupe

de jeunes de la région a décidé un

jour de vivre le folklore au XXIè

Ce groupe est certes jeune, mais

extrêmement dynamique. Il a eu

la joie de pouvoir créer un

Dès aujourd'hui et demain plus

encore, "Les Castors de la Sauer"

invitent à partager le plaisir de

ceux qui, spectateurs ou acteurs,

Tous les 15 jours, le mercredi soir

de 20h00 à 22h00 à la salle

polyvalente de Morsbronn-les-

aiment nos racines vivantes.

Bains. Tél: 03 88 54 00 98. www.dsauer-bieber.org

Répétitions:

costume : chose rare !

Morsbronn-les-Bains

collines.

haut et fort.

siècle.

Le syndicat d'initiatives de Merkwiller-Pechelbronn a racheté la licence IV du débit de boissons de l'ancien hôtel thermal Engel. C'est le vice-président Dominique Schneider qui a reçu la délégation pour exploiter cette licence. Afin de lui conserver sa validité, son dépositaire doit être une personne physique et elle doit être exploitée au moins une fois par an pendant une semaine minimum. La Communauté de communes de Pechelbronn a donc mis à sa disposition une salle du restaurant de l'ancien hôtel thermal, son siège actuel, au début de ce mois. Cette première a connu un franc succès.

#### Hoppla, c'est décidé : je vais apprendre l'alsacien!

Des cours d'alsacien sont organisés à la Maison Rurale de l'Outre-Forêt à Kutzenhausen. Ces cours sont assurés par M. Richard Schnepp, professeur des écoles à la retraite et s'adressent à des adultes francophones qui désirent s'initier à notre dialecte de l'Alsace du Nord.

Ils ont lieu le lundi de 18h30 à 19h30 pour les débutants et de 19h30 à 20h30 pour le niveau "perfectionnement".

Tarifs: 96€ pour 24 séances.

lère séance : le lundi 26 septembre 2005.

Renseignements et inscriptions à la Maison Rurale de l'Outre Forêt à Kutzenhausen : 03 88 80 53 00.

#### Lire et faire lire :



L'opération "lire et faire lire" est parrainée par 120 écrivains, de Philippe Delerm à Daniel Pennac, soutenue par le Ministère de l'Education Nationale et mise en œuvre conjointement par la Ligue de l'Enseignement et l'Union Nationale des Associations Familiales. À la demande des enseignants et en cohérence avec le projet d'école, les bénévoles offrent une partie de leur temps libre aux enfants des écoles maternelles et élémentaires



pour stimuler leur goût de la lecture et favoriser leur approche de la littérature. À Preuschdorf, par exemple, Madame Muller (qui est malheureusement partie en Normandie cet été) intervenait tous les vendredis après-midi pendant une heure dans la classe du CE2 où elle essayait de transmettre à de petits groupes de 4 ou 5 élèves maximum sa passion de la lecture : albums, bandes dessinées, romans, auteurs divers, théâtre et comédies, etc...Le moteur principal de cette action était avant tout le "plaisir de lire" : on ne parle ni de grammaire, ni de conjugaison, ni de test d'évaluation...

Nous lançons pour cette année scolaire un appel à tous les retraités ou aux personnes âgées d'au moins 50 ans pour venir nous rejoindre afin de transmettre le plaisir de lire aux enfants des écoles des communautés des communes de Pechelbronn et de la Vallée de la Sauer.

#### **Renseignements:**

Fédération des Œuvres Laïques (03 90 40 63 60 / Isabelle Minery) UDAF (03 88 52 89 89 / Marie-Laure

Site Internet: www.lireetfairelire.org Ecole de Preuschdorf (03 88 80 72 31 / Jean-Jacques Bastian)

#### Pour les amateurs de VTT

raversée

Vosgien

Randonnée itinérante

WISSEMBOURG ALSACE

La traversée du massif vosgien à VTT est désormais possible. Cet itinéraire, créé par la Ligue d'Alsace de cyclotourisme vous emmenera de Wissembourg à Thann à travers 20 tronçons de 9 à 30km et de 100 à 900 m de dénivelé, soit plus de 420 km en tout. Un topo-guide présentant chaque tronçon avec le parcours exact, la difficulté, le dénivelé, ... a été édité. Il est consultable

au siège de la communauté de communes à Morsbronn-les-Bains et disponible au prix de 10€ auprès de M. Daniel ZEY, président de l'école de cyclotourisme de la vallée de la Sauer. Tél:06 81 27 35 80

#### Communautés de communes

#### Vallée de la Sauer et Pechelbronn

#### L'ECMU • Saison 2005/2006

#### **Ecole de Musique** Intercommunale

Faire découvrir la musique sous toutes ses formes est le but que s'est fixé l'équipe des 18 professeurs de l'ECMU. Les inscriptions toujours croissantes sont la preuve de l'intérêt pour la musique. Nos auditions ont permis aux familles des musiciens d'entendre des prestations de qualité et donc de constater la qualité de la formation dispensée. L'école de musique a pour



objectif l'enseignement de la musique, de la théorie musicale, du chant et la pratique instrumentale dans l'optique proposée par l'Association Départementale d'Information et d'Action Musicales du Bas-Rhin (ADIAM 67) à laquelle elle adhère. Elle participe à l'activité culturelle dans l'ensemble des communes. Elle a en particulier pour vocation de former des éléments participants aux différentes formations ou ensembles culturels. Les cours de formation musicale sont collectifs et d'une durée

Les cours instrumentaux sont des cours individuels d'une durée de 30, 45 ou 60 mn avec une fréquence hebdomadaire. Les lieux des cours varient selon les inscriptions.

Pour les personnes désirant s'inscrire ou tout simplement s'informer, veuillez prendre contact avec : Alfred KREISS 25, rue du ruisseau 67250 Preuschdorf tel. : 03 88 80 74 30

#### Les tarifs:

Adhésion annuelle/famille	5€	
Eveil musical uniquement	48€/trim.	
Formation musicale uniquement	48€/trim.	
Formation musicale + instrument d'harmonie (de ce tarif peut être déduit une subvention harmonie de 23€)	II0€/trim.	
Formation musicale + autres instruments	l 22€/trim.	

#### Réduction pour famille nombreuse 5 % à partir du 3<sup>è</sup> enfant.

Bulletin à renvoyer avant le 30 septembre 2005 à la CCVS I, route de Haguenau 67360 Morsbronn-les-Bains.

<u> </u>		
Responsable légal		
Nom :		
Prénom :		
Civilité : M. Mme		
Adresse:		
CP et Ville :		
Assurance RC :	N° :	
Téléphone domicile :		
Téléphone professionnel :		
Téléphone portable :		
Signature :		• • • • • • • • •
		voir au v° —

# Les principales décisions des communautés de communes Vallée de la Saver

#### Nouvelles implantations sur le parc économique de la Sauer

#### Implantation de Rothelec

Le conseil communautaire a approuvé le projet d'implantation de la société Rothelec sur le parc économique de la Sauer. La société Rothelec. actuellement implantée à Uberach, est fabricant de chauffage électrique et d'appareils de cuisson. Elle souhaite acquérir un terrain de 13 000 m<sup>2</sup> pour y implanter un bâtiment d'environ 4 200 m².

#### Implantation d'un village d'entreprises

La société Arco souhaite implanter sur le parc économique de la Sauer un village d'entreprises sur une parcelle d'environ 4 500 m². Ce projet est composé d'un bâtiment de I 400 m² d'une hauteur de 8 m. Quatre entreprises pourront devenir propriétaires par ce biais, sans se soucier du formalisme administratif et technique lié à une construction.

#### Création d'un office de tourisme intercommunal

L'office de tourisme intercommunal de la vallée de la Sauer a été créé le 22 juin entre trois syndicats d'initiatives locaux : Lembach et environs, Wœrth et environs et Morsbronn-les-Bains et environs. Cet office de tourisme aura pour missions l'accueil, l'animation et la promotion touristique sur le territoire. M. Jacques Gunder a été élu président.

## Pechelbronn

La communauté de communes a décidé de la création d'un poste d'agent d'accueil et d'aide au régisseur à la Maison Rurale de l'Outre Forêt dans le cadre du Plan de Cohésion Sociale du Gouvernement afin d'assurer le remplacement d'un poste vacant.

Elève	
Nom :	Prénom :
Date de naissance :	Lieu de naissance :
Niveau scolaire :	Etablissement :
Téléphone portable :	
ler instrument :	2 <sup>è</sup> instrument :
Professeur :	Professeur :
Inscrit depuis :	

## Pechelbronn

- La communauté de communes a décidé d'attribuer une subvention exceptionelle de 2 000  $\in$  à l'association des amis du musée du pétrole afin d'assurer le fonctionnement sur la fin de l'année 2005 (septembre à décembre) et de préparer un projet de convention entre les trois partenaires (Musée du Pétrole, CC Pechelbronn et Commune de Merkwiller) pour définir les modalités de fonctionnement des années à venir.
- Dans le cadre de la politique "pays" mise en œuvre par l'ADEAN, la communauté de communes assurera la maîtrise d'œuvre d'une mission "énergie" cofinancée par l'ADEME (15 600 €/an), l'ADEAN (15 000 €/an) et la communauté de communes (15 000 €/an). Le recrutement du chargé de mission s'effectuera en septembre. Le bureau de cette mission sera installé dans les locaux de la communauté de communes, l'ADEME finançant l'investissement pour 15 000 €.
- La communauté de communes a décidé de demander la labellisation CIP (Centre d'Interprétation du Patrimoine) auprès du conseil général du Bas-Rhin sur la thématique Arts et Traditions Populaires du Bas-Rhin pour la MROF (Maison Rurale de l'Outre-Forêt).
- Le conseil a validé le rapport d'étape de l'étude engagée avec le cabinet CREATIME sur la restructuration de l'ancien établissement thermal.

#### Actions en faveur des vergers conservatoires de Gunstett et Froeschwiller

En 2004, la communauté de communes de la vallée de la Sauer a poursuivi son action de soutien aux vergers. Plus de 11 000 € ont été dépensés afin de mieux faire connaître les vergers conservatoires de Gunstett et Froeschwiller. Pour cela, un dépliant, tiré à 10 000 exemplaires en français et allemand a été réalisé dans le but de favoriser la promotion des vergers. De plus, des panneaux d'informations ont été installés à l'entrée de chaque verger ; associés à un étiquetage placé au pied de chaque arbre précisant leurs principales caractéristiques il facilite la connaissance des nombreuses variétés présentes. Ces actions ont été conduites en partenariat avec l'association "Fruits fleurs nature de Worth et environs", les deux communes concernées et la fédération départementale des producteurs de fruits.

# Le Calendrier des Fêtes 2005

m	
heim	
nn	
Association Sportive Football	
ASG Association sportive de Goersdorf	
Société de Musique Vogesia ASG Association sportive de Goersdorf	
Amicale des Sapeurs-Pompiers	
ach et environs)	
perth	
A.C.L.E. (Art, culture loisirs, Lembach et environs)	
Cercle Sportif Martinia Théâtre	
Sauer Nature	
F.C.Canaris	
AS.Théâtrale	
Cercle Sportif Martinia Théâtre	
Association d'Aviculture	
Association Culture des Accordéonistes	
Interassociation	

#### Le programme complet "Noël au Pays des Mystères" est disponible dans les Offices de Tourisme.

Syndicat d'Initiative du Pays de Pechelbronn 03 88 80 72 36 • Mail : contact@tourisme-pechelbronn.info Office de Tourisme de Lembach et environs 03 88 94 43 16 • Mail : info@ot-lembach.com

#### Les animations de la Maison Rurale de l'Outre-Forêt

18, 28 2, 12, 16, 26	septembre octobre	Merkwiller -Pechelbronn	Circuit guidé de 2h qui permet de découvrir les sites liés à l'histoire du pétrole et les éléments géologiques particuliers du secteur. Rendez-vous à 14h au Musée du Pétrole. 5€/adulte. 4€/réduit. Gratuit jusqu'à 10 ans.
18 et 25	septembre	Kutzenhausen	Après la visite guidée du Musée, et dans le cadre de l'exposition "Albert Schweitzer Aujourd'hui", conférence. Rendez-vous à 15h à la Maison Rurale du l'Outre-Forêt. 4,50€/adulte. Gratuit jusqu'à 6 ans
17	septembre	Liebfrauenberg	Concert d'orgue par le Pasteur JC Hutchen, donné dans le cadre de l'exposition "Albert Schweitzer Aujourd'hui" au Liebfrauenberg, à 20h.
25	septembre	Kutzenhausen	Conférence et exposition : Commment agir avec l'ACAT de Haguenau pour l'abolition de la torture ? A 16h.
2 et 9	octobre	Kutzenhausen	Exposition d'objets religieux à l'occasion du centenaire de l'église catholique de Kutzenhausen.
Du 12 au 30	octobre	Kutzenhausen	Exposition de M. André Pierre. Elle sera composée d'illustrations qui sont des originaux de son livre ainsi que des pièces authentiques des 18° et 19° siècles provenant de meubles polychromes. Démonstrations les mercredis et dimanches de 14h30 à 17h30 et conférences les dimanches 16 et 30 octobre à 16h.
Du 2 au 6	novembre	Kutzenhausen	Carrefour du Point de Croix : les travaux de fillette. Durant 5 jours, seront exposés des abécédaires, marquettes et points de chiffrage du 19° siècle, ainsi que des créations contemporaines. Des animations différentes auront lieu

#### Froeschwiller

Samedi 17 septembre Visites guidées :

• 14h Eglise de la Paix

• 15h Eglise Saint-Michel • 19h30 Eglise de la Paix : présentations musicales : orgue, trompette, chorale. Seul orgue Steinmeyer en France, Plateau à

la sortie en faveur de la mission. Le facteur d'orgue Steinmeyer a réalisé le plus grand orgue d'église avec 208 registres qui se trouve dans la Cathédrale de Passau en

#### Dimanche 18 septembre Visites guidées :

• 14h Eglise de la Paix • 15h Eglise Saint-Michel

Pour toutes informations, contacter Raymond Frey au 03 88 09 33 63.

#### Walbourg

Samedi 17 septembre 20h Concert donné par le chœur d'hommes PLURICANTO.

#### Dimanche 18 septembre À 14h, 15h, 16h, 17h, 18h:

• Présentation de l'histoire de l'orgue et de sa restauration. • Les organistes de la paroisse feront découvrir en direct les

## l'instrument restauré.

Lembach

17 et 18 septembre Thème national :"J'aime mon patrimoine". Four à Chaux. La Ligne Maginot de 1930 à aujourd'hui. Exposition de photos. 1/2 tarif pour les 2 jours.